über Smartphone AUSSPRACHE-BEISPIELE zum Anhören

Kauderwelsch

Japanisch

Wort für Wort

REISE KNOW-HOW

Zahlen

一	二	三	四	五	六	七
1	2	3	4	5	6	7
八	九	十	百	千	万	
8	9	10	100	1000	10.000	

0	**rei/zero**	10	**jû**
1	**ichi**	11	**jû-ichi**
2	**ni**	12	**jû-ni**
3	**san**	13	**jû-san**
4	**shi/yon**	14	**jû-shi/yon**
5	**go**	15	**jû-go**
6	**roku**	16	**jû-roku**
7	**shichi/nana**	17	**jû-nana**
8	**hachi**	18	**jû-hachi**
9	**kyu**	19	**jû-kyu**

20	**ni-jû**	100	**hyaku**
21	**ni-jû-ichi**	105	**hyaku-go**
24	**ni-jû-shi/yon**	110	**hyaku-jû**
30	**san-jû**	115	**hyaku-jû-go**
40	**yon-jû**	120	**hyaku-ni-jû**
50	**go-jû**	121	**hyaku-ni-jû-ichi**
60	**roku-jû**	200	**ni-hyaku**
70	**nana-jû**	300	**sam-byaku**
80	**hachi-jû**	600	**rop-pyaku**
90	**kyu-jû**	800	**hap-pyaku**

1000	**(is-)sen**	10.000	**(ichi-)man**
2000	**ni-sen**	100.000	**jû-man**
3000	**san-zen**	1.000.000	**hyaku-man**
4000	**yon-sen**	10.000.000	**(is-)sen-man**
8000	**has-sen**	100.000.000	**ichi oku**

Kauderwelsch
Band 6

© Martin Lutterjohann

Tempel des Goldenen Pavillons, Kyoto

Impressum

Martin Lutterjohann
Japanisch — Wort für Wort
erschienen im
Reise Know-How Verlag Peter Rump GmbH
Osnabrücker Str. 79, D-33649 Bielefeld
info@reise-know-how.de

© Reise Know-How Verlag Peter Rump GmbH
19. Auflage 2018
Konzeption, Gliederung, Layout und Umschlagklappen wurden speziell für die Reihe „Kauderwelsch“ entwickelt und sind urheberrechtlich geschützt.
Alle Rechte vorbehalten.

Bearbeitung Peter Rump, Josef Overberg
Layout Elfi H. M. Gilissen
Layout-Konzept Günter Pawlak, FaktorZwo! Bielefeld
Umschlag Peter Rump (Foto: Japanisches Fremdenverkehrsamt JNTO)
Fotos Martin Lutterjohann; S. 8, 14, 66, 78: JNTO

PDF-ISBN 978-3-8317-4566-1

Wer im Buchhandel kein Glück hat, bekommt unsere Bücher zuzüglich Porto- und Verpackungskosten auch direkt über unseren Internet-Shop: ***www.reise-know-how.de***

Die Internetseiten mit Aussprachebeispielen und der Zugriff auf diese über QR-Codes sind eine freiwillige, kostenlose Zusatzleistung des Verlages. Der Verlag behält sich vor, die Bereitstellung des Angebotes und die Möglichkeit der Nutzung zeitlich und inhaltlich zu beschränken. Der Verlag übernimmt keine Garantie für das Funktionieren der Seiten und keine Haftung für Schäden, die aus dem Gebrauch der Seiten resultieren. Es besteht ferner kein Anspruch auf eine unbefristete Bereitstellung der Seiten.

Der Verlag möchte die **Reihe Kauderwelsch** weiter ausbauen und **sucht Autoren!** Mehr Informationen finden Sie unter ***www.reise-know-how.de/verlag/mitarbeit***

Kauderwelsch

Martin Lutterjohann

Japanisch

Wort für Wort

Kauderwelsch heißt:

- Schnell mit dem **Sprechen** beginnen, auch wenn nicht immer alles korrekt ist.
- Von der **Grammatik** wird nur das Wichtigste in einfachen Worten erklärt.
- Alle Beispielsätze werden doppelt ins Deutsche übertragen: erst **Wort-für-Wort,** dann in normales Deutsch. Die Wort-für-Wort-Übersetzung hilft, die neue Sprache schneller zu durchschauen, außerdem lassen sich dadurch leichter einzelne Wörter im fremdsprachigen Satz austauschen.
- Es geht um die **Alltagssprache,** also das, was man tatsächlich auf der Straße hört.
- Die **Autoren** sind entweder Reisende, die die Sprache im Land selbst gelernt haben oder Muttersprachler.

Kauderwelsch-Sprachführer sind keine Lehrbücher, aber viel mehr als traditionelle Reisesprachführer. Wer ein wenig Zeit investiert, einige Vokabeln lernt und die Sprache im Land anwendet, wird **Türen öffnen,** ein Lächeln ins Gesicht zaubern und reichere Erfahrungen machen.

Talk to each other!

Kauderwelsch zum Anhören

Einzelne Sätze und Ausdrücke aus diesem Buch können Sie sich **kostenlos anhören.** Diese **Aussprachebeispiele** erreichen Sie über die im Buch abgedruckten QR-Codes oder diese Adresse: www.reise-know-how.de/kauderwelsch/006

Die Aussprachebeispiele im Buch sind Auszüge aus dem umfassenden Tonmaterial, das unter dem Titel **„Kauderwelsch AussprachеTrainer Japanisch“** separat erhältlich ist – als Download über Onlinehörbuch-shops (ISBN 978-3-95852-058-5) oder als CD im Buchhandel (ISBN 978-3-95852-308-1). Beide Versionen erhalten Sie auch über unsere Internetseite:

- **www.reise-know-how.de**

Alle Sätze, die Sie auf dem Aussprachetrainer hören können, sind in diesem Buch mit einem 👂 gekennzeichnet.

Inhalt

9 Vorwort
10 Hinweise zur Benutzung
13 Über die Sprache Japanisch
16 Die japanische Schrift
22 Die Aussprache
24 Wörter, die weiterhelfen

Grammatik

26 Hauptwörter und ihre Beugung
30 Eigenschaftswörter
32 Steigern & Vergleichen
33 Umstandwörter
34 Persönliche Fürwörter
37 Dieses & Jenes / Hier & Dort
39 Tätigkeitswörter
49 Bindewörter
50 Verhältniswörter
51 Fragen
54 Ja & Nein
55 Zahlen
58 Kategoriewörter
59 Maße & Mengenangaben
61 Uhrzeit & Datum

Konversation

67 Körpersprache & Verhaltenshinweise
71 Anrede
74 Begrüßen & Verabschieden

76 Bitten, danken, wünschen
77 Ausrufe & Lückenfüller
79 Das erste Gespräch
84 Zu Gast sein
87 Unterwegs
95 Übernachten
100 Essen & Trinken
109 Einkaufen
112 Auf der Bank
113 Auf der Post
115 Telefonieren
117 Geschäftlich unterwegs
119 Krank sein
122 Fotografieren
123 Nichts verstanden? – Weiterlernen!
125 Zum Schluss

Anhang

126 Literaturhinweise
128 Wörterliste Deutsch – Japanisch
144 Wörterliste Japanisch – Deutsch
160 Der Autor

Buchklappe vorne
Zahlen
Aussprache / Abkürzungen & grammatikikalische Begriffe
Nichts verstanden? – Weiterlernen!

Buchklappe hinten
Die wichtigsten Floskeln und Redewendungen
Die wichtigsten Fragen
Die wichtigsten Fragewörter & Richtungsangaben

Der Autor

Martin Lutterjohann, Jahrgang 1943, Diplom-Psychologe, seit mehr als 30 Jahren verheiratet mit Sakae, die aus Tôkyô stammt; fast ebensolange kennt er Japan, das er zwischen 1970 und 2009 wohl zwei Dutzend mal besucht und wo er insgesamt mehr als zwei Jahre gelebt hat. Von Inseln südlich und östlich von Kyûshû bis Rishiri-to im äußersten Norden Hokkaidôs hat er vieles vom Land gesehen. Getreu seinem Hobby Bergsteigen kennt er die höchsten Gipfel der Hauptinseln, aber auch viele der berühmtesten Schreine, Tempel und Gärten. Dank eines Forschungsstipendiums des japanischen Erziehungsministeriums konnte er Mitte der 1970er Jahre über längere Zeit den Arbeitsalltag an zwei renommierten Universitäten kennenlernen und hat dabei so gründlich Japanisch sprechen gelernt, daß er es auch heute noch gut sprechen und viele Schriftzeichen lesen kann.

Im Reise Know-How Verlag sind von Martin Lutterjohann erschienen: die Kauderwelsch-Bände „Thai – Wort für Wort“, „Malaiisch – Wort für Wort“, „Neuseeland-Slang – das Englisch Neuseelands“, sowie „CityGuide Tokyo”, „KulturSchock Japan“, „Reisehandbuch Malaysia & Singapur“ und „Drogen in Reiseländern”.